

# CERTIFICADO DE REGISTRO

Certifica que el sistema de gestión de:

## Air Products and Chemicals, Inc.

Sede Principal: 7201 Hamilton Boulevard,  
Allentown, Pennsylvania, 18195 1526, United States

Ver anexo de las sedes adicionales y sus alcances:

ha sido registrado por Intertek conforme los requisitos de:

## ISO 9001:2015

Organización certificada por otro organismo de certificación antes del 20 de diciembre de 2018.

La validez de este certificado depende de la validez del certificado principal #0085392.

**El sistema de gestión es aplicable a:**

La provisión de Diseño, Manufactura, Distribución y Servicio de gases Medicinales e Industriales, Plantas y Equipos para Líquidos Criogénicos

**Número del certificado:**  
0085392C

**Fecha de Certificación inicial:**  
31 Julio 2011

**Fecha de la decisión de certificación:**  
16 Diciembre 2021

**Fecha de emisión:**  
08 Abril 2022

**Fecha de vencimiento:**  
30 Julio 2023



intertek



014

**Calin Moldovean**  
Presidente, Business Assurance

Intertek Certification Limited, 10A Victory Park,  
Victory Road, Derby DE24 8ZF, Reino Unido

Intertek Certification Limited is a UKAS  
accredited body under schedule of  
accreditation no. 014.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Air Products and Chemicals, Inc.**

7201 Hamilton Boulevard,  
Allentown, Pennsylvania, 18195 1526, United States

Establecer la Política de Calidad Global aplicable a todos los Air Products, coordinando el establecimiento de políticas y procedimientos de alto nivel para todo el negocio, incluida la Auditoría Interna, el Control de Documentos (gestión del Proceso de Cambio) y la Revisión de la Gestión de la Calidad en general.

### **Air Products Perú S.A. Independencia**

Av. Pacífico N° 401 - 423 Lima,  
Peru

Producción, Envasado, Comercialización y Distribución de Gases Industriales, Gases Especiales y Gases Medicinales. Llenado, Comercialización y Distribución de Líquidos Criogénicos. Comercialización y Mantenimiento de Máquinas y Equipos de Soldar, Comercialización de Soldaduras, Equipos de Protección Personal y Accesorios Relacionados. Ejecución de cursos de Aplicación y Certificación de Procesos de Inspección, Soldadura y Corte desarrollados por el Centro Técnico de Capacitación INDURA, de Soporte Técnico de Pre y Post-Venta



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Air Products Perú S.A. Planta ASU Chimbote**

Av. Antúnez de Mayolo s/n Interior, SIDERPERU Chimbote, Ancash,  
Peru

Producción, Envasado y Distribución a Nivel Nacional de Gases Industriales, Medicinales, Alimentarios y Especiales.  
Servicios de Soporte Técnico de Pre y Post Venta.

### **Air Products Perú S.A. Planta Callao**

Av. Argentina Nro. 2228 Callao,  
Peru

Producción, Adquisición, Envasado, Comercialización y Distribución a Nivel Nacional de Gases Industriales,  
Medicinales, Alimentarios y Especiales. Adquisición, Comercialización y Distribución de Soldaduras, Equipos y  
Accesorios para Gases, Soldaduras y Equipos. Servicios de Instalaciones y Mantenimiento de Redes y Equipos, de  
Manejo y Aplicación de Gases y Soldaduras, de Soporte Técnico de Pre y Post-Venta.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Air Products Perú S.A. Planta Ilenado Chimbote**

Av. Antúnez de Mayolo s/n Chimbote, Ancash,  
Chimbote, Peru

Invasado, Comercialización y Distribución a Nivel Nacional de Gases Industriales, Medicinales, Alimentarios y Especiales. Comercialización y Distribución de Soldaduras, Equipos y Accesorios para Gases, Soldaduras y Equipos. Servicios de Manejo y Aplicación de Gases y Soldaduras, de Soporte Técnico de Pre y Post-Venta.

### **Air Products Perú S.A. Planta Pisco**

Av. Las Américas Mz C Lt. 1 y 2 Pisco, Ica.,  
Peru

Invasado, Comercialización y Distribución a Nivel Nacional de Gases Industriales, Alimentarios y Especiales. Comercialización y Distribución de Soldaduras, Equipos y Accesorios para Gases, Soldaduras y Equipos. Servicios de Manejo y Aplicación de Gases y Soldaduras, de Soporte Técnico de Pre y Post-Venta.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Air Products Perú S.A. Planta Piura**

Mzn 242 Lt. 4- Z.I., Zona Industrial Piura,  
Peru

Invasado, Comercialización y Distribución a Nivel Nacional de Gases Industriales, Medicinales, Alimentarios y Especiales. Comercialización y Distribución de Líquidos Criogénicos. Comercialización y Distribución de Soldaduras, Equipos y Accesorios para Gases, Soldaduras y Equipos. Servicios de Manejo y Aplicación de Gases y Soldaduras, de Soporte Técnico de Pre y Post-Venta

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS Planta Barbosa**

Vía Girardota - El Hatillo Km. 5 Barbosa,  
Antioquía, Colombia

Producción de Oxígeno Líquido (O<sub>2</sub>), Argón Crudo Líquido (Ar), Nitrógeno Líquido y Gaseoso (N<sub>2</sub>) y Dióxido de Carbono Líquido y Gaseoso (CO<sub>2</sub>) para Uso Industrial y Medicinal. Producción y Llenado de Acetileno Disuelto.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Oficina principal**

Calle 26 Sur N° 4841 - Piso 7, Oficina 701, Envigado, Antioquía,  
Antioquía, Colombia

Mantenimiento e Instalación de Tanques Estacionarios, Tanqueros, Manifold, Equipos Médicos, Equipos de Medición y Control en Clientes y Estaciones de Llenado.

Distribución de Dióxido de Carbono (CO<sub>2</sub>), Oxígeno (O<sub>2</sub>), Nitrógeno (N<sub>2</sub>) y Argón en Estado Líquido.

Atención y manejo de Pedidos y Reclamos de Clientes, Cobro de Créditos, Ventas y Asesoría Comercial por vía Telefónica. Comercialización de Líquidos y Gases para uso Industrial y Medicinal.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Planta Cali**

Calle 10, N° 21-351 Km. 9, Antigua Vía Cali, Yumbo Cali Valle,  
Colombia

Llenado y Distribución de Gases Medicinales y Gases Industriales.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Planta Galapa**

Km 10 Vía Juan Mina Parque Industrial Zilog Galapa –Atlántico - Colombia,

Producción de Argón Líquido (Ar) para Uso Industrial, y Oxígeno Líquido (O2) y Nitrógeno Líquido (N2) para Uso Industrial y Medicinal.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Planta Llenado Bogotá**

Calle 13, N° 69 - 30 D.C,  
Bogotá, Colombia

Llenado y Distribución de Gases Medicinales y Gases Industriales.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Planta Sabaneta**

Carrera N° 49, N° 52 Sur, 30 ,  
Sabaneta Antioquía, Colombia

Llenado y Distribución de Gases Medicinales y Gases Industriales.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Airproducts Colombia/CRYOGAS, Planta Sibaté**

Km. 6 Vía San Miguel, Sibaté, Cundinamarca,  
Colombia

Producción de Oxígeno Líquido (O<sub>2</sub>), Argón Crudo Líquido (Ar), Nitrógeno Líquido y Gaseoso (N<sub>2</sub>). Producción y Llenado de Gases Especiales, Puros, Mezclados, Corrientes y/o Certificados.

### **Indura Ecuador S.A. Planta ASU Aloag**

Vía Santo Domingo, Aloag Km. 1.5 Quito,  
Ecuador

Producción, Almacenamiento y Distribución de Líquidos Criogénicos Medicinales e Industriales (Oxígeno y Nitrógeno) a Granel.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura Ecuador S.A. Planta Guayaquil**

Km. 14.5 Vía Daule Guayaquil,  
Guayaquil, Ecuador

Producción, Envasado y Distribución de Acetileno y Mezclas de Gases.

Envasado y Distribución de Oxígeno Medicinal, Oxígeno Industrial, Nitrógeno, CO<sub>2</sub>, Argón, Aire Comprimido y Mezclas de Gases Especiales.

Distribución de Hidrógeno, Helio y Óxido Nitroso.

Diseño e Instalación de Redes Centralizadas para Gases Medicinales, Industriales y Científicos.

Producción Almacenamiento y Distribución de Líquidos Criogénicos Medicinales e Industriales (Oxígeno y Nitrógeno) a Granel.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura Ecuador S.A. Sucursal Quito**

Panamericana Norte Km. 15 1/2, y Leonidas Proaño Quito,  
Quito, Ecuador

Invasado y Distribución de Oxígeno Industrial, CO2 y Oxígeno Medicinal. Distribución de Argón, Nitrógeno, Acetileno, Aire Comprimido, Helio, Hidrógeno, Mezclas de Gases y Gases Especiales. Venta de Consumibles, Soldaduras, Gases y Equipos Asociados. Servicio de posventa.

### **Indura S.A Argentina, Planta Garín**

Rivadavia 50, Centro Industrial Garín,  
(Prov. de B. Aires), Argentina

Producción y Distribución de Líquidos Criogénicos a Granel (Oxígeno, Nitrógeno y Argón). Producción y Distribución de Helio.

Producción de Gases Especiales y Mezclas de Gases Especiales. Producción de Hidrógeno.

Invasado de Gases Comprimidos en Cilindros, Incluyendo la Revisión Periódica de los Cilindros. Servicio de postventa.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura S.A. Chile Las Américas**

Avenida Las Américas 585 - Cerrillos, Santiago,  
Chile

Servicios Técnicos para Equipos Médicos.

### **Indura S.A. Chile Planta ASU en CAP**

Compañía Siderúrgica Huachipato  
Talcahuano, Chile

Producción de Líquidos Criogénicos (Oxígeno, Nitrógeno y Argón). Producción de Oxígeno, Nitrógeno y Argón Gaseoso para el Cliente Compañía Siderúrgica Huachipato.

### **Indura S.A. Chile Planta ASU en ENAP**

Refinerías Aconcagua Concón,  
Chile

Suministro de Nitrógeno y Oxígeno para Refinería.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura S.A. Chile Planta ASU Puerto Varas**

Panamericana Sur s/n Puerto Varas,  
Chile

Producción de Líquidos Criogénicos (Oxígeno, Nitrógeno y Argón). Producción de Nitrógeno Grado Alimenticio a Granel.

### **Indura S.A. Chile Planta Cerrillos**

Camino a Melipilla Nº 7060 - Cerrillos Santiago

Diseño y Fabricación de Electrodo de Arco Manual y Varillas TIG. Producción y Llenado de Óxido Nitroso Gases y Mezcla Especiales. Llenado y Distribución de Gases Medicinales. Llenado de Gases Industriales y Gases Alimentarios. Programación de la Distribución de Líquidos y Gases.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura S.A. Chile Planta Graneros**

Ruta Panamericana Sur Km. 72, Graneros,  
Chile

Producción de Líquidos Criogénicos (Oxígeno, Nitrógeno y Argón) a Granel. Producción de Nitrógeno Grado Alimenticio a Granel. Llenado de Cilindros con CO<sub>2</sub>, Gas Nitrógeno, Oxígeno y Aire Comprimido.

### **Indura S.A. Chile Planta Hualpén**

Calle Nueva N° 2108 Camino a Lenga, Hualpén,  
Chile

Recuperación de CO<sub>2</sub> desde Tailgas de la empresa ENAP. Producción de CO<sub>2</sub> Líquido y Gaseoso Grado Alimentario.



# ANEXO DE CERTIFICADO DE REGISTRO

Este Anexo identifica las sedes incluidas en el sistema de gestión de

## **Air Products and Chemicals, Inc.**

Este anexo está vinculado al certificado principal #0085392C y no se puede mostrar ni reproducir sin él.

### **Indura S.A. Chile Planta Lirquén**

Camino Lirquén S/N Lirquén, Chile

Producción de Líquidos Criogénicos (Oxígeno, Nitrógeno y Argón) a Granel. Producción de Nitrógeno Grado Alimenticio a Granel. Producción de Hidrógeno, Mezcla Gaseosa de Hidrógeno en Nitrógeno y Nitrógeno para el Cliente Vidrios Lirquén S.A. Llenado de Cilindros con Hidrógeno.

### **Oximed Ltda. Chile Planta Cerrillos**

Camino a Melipilla N° 7060,  
Cerrillos Santiago, Chile

Comercialización de Soluciones Integrales en Terapia Respiratorias Domiciliarias.

